

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 64 (1991)  
**Heft:** 6

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafien-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

**Auflage**

3200 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 4.-

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER**

Heidi und Walter Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 951 20 13 ☎

**Regionalredaktionen**

Heidi und Walter Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 951 20 13  
Jean Bernard Mani  
chemin des Chênes 9, 1870 Monthey  
Téléphone P 025 71 26 41  
Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
P 01 932 22 97

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 940 04 74

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666-8

**Druck und Versand**

Zürichsee Druckerei Stäfa  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 51 11

## Vom Maus- zum Silbergrau

1991 ein Jahr der Jubiläen: JUE 91 – 40 Jahre Übermittlungstruppen; Standortbestimmung und Suche nach Visionen?

Was 1951 mit der Sanktionierung einer bereits bestehenden Waffengattung unter Div Othmar Büttikofer als Waffenchef einer eigenen Abteilung für Übermittlungstruppen seinen Anfang nahm, hat damals beim EVU keinen bedeutenden Niederschlag gefunden, bestand doch der Name des «Eidgenössischen Verbandes der Übermittlungstruppen» schon seit 1943.

In der heutigen Zeit der elektronischen Evolution und menschlichen Revolution sollte es uns nicht gleichgültig lassen, was die Zukunft bringt. Wir müssen uns Gedanken darüber machen, wie die Zielsetzungen neu definiert werden können. Jubiläen sollten dazu dienen, Verbindungen zwischen Generationen herzustellen.

Redaktion PIONIER  
Heidi und Walter Wiesner

### IN DIESER NUMMER

**EVU AKTUELL**

– Serie EVU-Jungmitglieder: Sektion Biel-Seeland	2
– Züri-Fäscht für Stadt und Land	3
– Uem /Trans/Tras '91	5
– Résumé de l'assemblée des délégués AFTT à Berne	6
– Präsentationen: Rédacteur romand und Sektionsberichterstatter St. Gallen-Appenzell	6

Bücherecke	5
------------	---

**SCHWEIZER ARMEE / ARMEE SUISSE**

– Übermittlungstruppen werden 40 Jahre alt: JUE 91	7
--	---

FREQUENZPROGNOSEN	13
-------------------	----

**SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE**

– Winterwettkämpfe 1991	5
– 125 Jahre Ftg und Ftf Dienst	14

ASTT INFORMAZIONI REGIONALI	15
-----------------------------	----

AFTT INFORMATIONS REGIONALES	15
------------------------------	----

EVU-REGIONALJOURNAL	17
---------------------	----

Bücherecke	5
------------	---

### PIONIER-Redaktionsschluss 1991

**Ausgabe**

Nr.	7/8	Juli/August
Nr.	9	September
Nr.	10	Oktober
Nr.	11/12	November/Dezember

**Redaktionsschluss**

10. Juni
10. August
10. September
10. November